



**Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny w Radomsku  
97-500 Radomsko, Aleje Jana Pawła II 9**

Centrala: tel. 44 685-23-50, fax: 44 683-54-36,  
Sekcja Nadzoru Epidemiologii: 44 685-23-51, Sekcja Nadzoru Higieny Środowiska: 44 685-20-82  
Sekcja Nadzoru Bezpieczeństwa Żywności, Żywnienia i Produktów Kosmetycznych: 44 685-13-98  
www.gov.pl/web/psse-radomsko e-mail: sekretariat.psse.radomsko@sanepid.gov.pl

NHSK.9022.30.7.2022

Radomsko, dnia 24.07.2022 r.

**Gmina Dobryszyce  
ul. Wolności 8  
97-505 Dobryszyce**

**DECYZJA Nr NHSK/49/2022**

Na podstawie art. 12 ust. 1, art. 27 ust. 1 i 2 w związku z art. 4 ust. 1 pkt 1 oraz art. 37 ustawy o Państwowej Inspekcji Sanitarnej z dnia 14 marca 1985 r. (tj. Dz. U. z 2021 r. poz. 195 ost. zm. Dz. U. z 2022 r. poz. 655), art. 5 ust. 1, art. 12 ust. 1 i ust. 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tj. Dz. U. z 2020 r. poz. 2028), § 21 ust. 1 pkt 3, ust. 4 ust. 6 i ust. 9, § 26 ust. 1 pkt 2 i ust. 3 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294 z późn. zm.), art. 104 i art. 130 § 3 pkt 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tj. Dz. U. z 2021 r. poz. 735, ost. zm. Dz. U. z 2021 r. poz. 2052), Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomsku, po rozważeniu stopnia zagrożenia dla zdrowia konsumentów:

1. Stwierdza warunkową przydatność wody do spożycia w urządzeniu wodociągowym Biała Góra gm. Dobryszyce ze względu na obecność bakterii grupy coli i określa termin trwania przekroczenia – do dnia 11.07.2022r.

Zalecana wartość parametryczna dla bakterii grupy coli, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, wynosi 0 jtk/100 ml.

**Woda nadaje się do spożycia po przegotowaniu.**

2. Nakazuje przedsiębiorstwu wodociągowo - kanalizacyjnemu: Gminie Dobryszyce, ul. Wolności 8, 97-505 Dobryszyce:

- a) rozpowszechnienie komunikatów opracowanych przez inspektora sanitarnego zawierających informację o zaleceniach i ograniczeniach wykorzystania wody, w sposób umożliwiający zapoznanie się z nimi konsumentów z obszaru, dla którego wydano komunikat;
- b) przekazanie odbiorcom usług pisemnej informacji o podejmowanych oraz planowanych działaniach naprawczych mających na celu zapewnienie należytej jakości wody wraz ze wskazaniem terminu ich zakończenia;

3. Zobowiązuje do przedstawienia Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Radomsku planu działań naprawczych wraz z terminem ich realizacji zaakceptowanym przez Wójta Gminy Dobryszyce

4. Wykonanie. w ramach kontroli wewnętrznej, w celu ustalenia jakości wody dostarczanej przez producenta wody do odbiorców, badań jakości wody pochodzącej z ww. urządzenia wodociągowego, w tym w co najmniej w dwóch punktach zgodności rozłożonych równomiernie na sieci wodociągowej. Zakres badań: *Escherichia coli*, bakterie grupy coli, chlor wolny.

5. Obowiązkom wymienionym w decyzji nadaje się rygor natychmiastowej wykonalności z mocy art. 27 ust. 2 i art. 37 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej.

### Uzasadnienie

Organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej sprawują nadzór nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi na podstawie art. 12 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tj. Dz. U. z 2020 r. poz. 2028). Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294 z późn. zm.), organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej w ramach programu monitoringu jakości wody wykonują badania jakości wody zgodnie z ustalonym planem działania na dany rok.

W dniu 21.06.2022r. zostały pobrane próbki wody do badań jakości wody w nadzorowanym urządzeniu wodociągowym Biała Góra i dostarczone do laboratorium Powiatowej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej w Piotrkowie Trybunalskim w celu wykonania badań.

Na podstawie otrzymanego w dniu 27.06.2022r. sprawozdania nr OL-HK-N/477/2022 stwierdzono obecność bakterii grupy coli w punkcie zgodności: Blok Dobryszycy, ul. Kolejowa 24 w liczbie 3 jtk w 100 ml.

Zgodnie z wymaganiami określonymi w Załączniku 1. Parametry i wartości parametryczne, jakim powinna odpowiadać woda C. Parametry wskaźnikowe Tabela 1. Wymagania mikrobiologiczne cytowanego wyżej rozporządzenia – wartość parametryczna dla bakterii grupy coli wynosi 0 jtk/100. Z powyższego względu Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomsku, mając na uwadze bezpieczeństwo zdrowotne wody, pismem z dnia 27.06.2022r. polecił producentowi wody podjęcie w trybie natychmiastowym działań naprawczych w celu przywrócenia należytej jakości wody.

Bakterie grupy coli są grupą mikroorganizmów powszechnie występującą w środowisku naturalnym, w tym w wodach, w glebie, w materiale roślinnym oraz w przewodzie pokarmowym ludzi i zwierząt. Są wykrywane w wodzie i mogą być zarówno pochodzenia kałowego, jak i środowiskowego. Ich obecność w wodzie dystrybuowanej może być związana z zanieczyszczeniem wtórnym, do którego może dochodzić w wyniku awarii lub modernizacji instalacji wodociągowej, nieprawidłowego czyszczenia i dezynfekcji po naprawie, czy przy występowaniu przepływów wstecznych. Wykrycie bakterii grupy coli w systemie dystrybucji wody może również wskazywać na rozwijanie się biofilmu na powierzchniach przewodów lub w osadach w instalacjach wodnych. Stwierdzona obecność bakterii tej grupy może świadczyć o istnieniu warunków do możliwości rozwoju organizmów chorobotwórczych w wodzie do spożycia. Niektóre z nich mogą być związane z infekcjami ludzi jako oportunistycznymi patogenami.

Zgodnie z przepisami rozporządzenia woda jest zdatna do użycia, jeżeli jest wolna od mikroorganizmów chorobotwórczych i pasożytów w liczbie stanowiącej potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego, wszelkich substancji w stężeniach stanowiących potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz nie wykazuje agresywnych właściwości korozyjnych i spełnia wymagania mikrobiologiczne określone w części C załącznika nr 1 do rozporządzenia. Z przepisu rozporządzenia wynika niedopuszczalność występowania bakterii grupy coli w wodzie przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

Przepisy § 21 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 4 tegoż przepisu stanowi, że inspektor sanitarny na podstawie sprawozdań z własnych badań jakości wody wykonanych w punkcie zgodności stwierdza warunkową przydatność wody do spożycia w przypadku stwierdzenia przekroczenia w badanej próbce wody wskaźnikowych parametrów mikrobiologicznych przy jednoczesnym wykonaniu, w przypadku stwierdzenia przekroczenia wartości parametrycznej  $< 10$  jtk/100 ml dla parametru bakterie grupy coli, badań jakości wody wykluczających obecność parametru *Escherichia coli* i Enterokoki, przy jednoczesnym podjęciu odpowiednich działań naprawczych.

W tym przypadku stwierdzono przekroczenie wartości parametrycznej  $< 10$  jtk/100 ml dla parametru bakterie grupy coli. Na podstawie wykonanych badań wykluczono obecność parametru *Escherichia coli* i Enterokoki. Producent wody, po otrzymaniu informacji o pogorszeniu jakości wody w zakresie wskaźnikowych parametrów mikrobiologicznych, podjął bezzwłocznie i kontynuuje działania naprawcze polegające na dezynfekcji wody i płukaniu systemu, w celu doprowadzenia jakości wody do



obowiązujących norm. Dlatego Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomsku ocenił, że woda warunkowo nadaje się do spożycia po przygotowaniu.

Mając powyższe na względzie oraz bezpieczeństwo zdrowotne wody Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomsku na podstawie ww. przepisów stwierdza warunkową przydatność wody do spożycia w urządzeniu wodociągowym Biała Góra. W takim przypadku, zgodnie z § 21 ust. 9 rozporządzenia producent wody przedstawia inspektorowi sanitarnemu plan działań naprawczych wraz z terminem ich realizacji zaakceptowanym przez właściwego wójta (burmistrza, prezydenta miasta).

Zgodnie z § 26 ust. 1 rozporządzenia w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, konsumenci uzyskują informacje o jakości wody w przypadku stwierdzenia warunkowej przydatności wody do spożycia wraz z informacją o zaleceniach i ewentualnych ograniczeniach jej wykorzystania - z komunikatów opracowywanych przez inspektora sanitarnego, które są rozpowszechniane przez właściwego wójta (burmistrza, prezydenta miasta) w sposób umożliwiający bezzwłoczne zapoznanie się z nimi konsumentów z obszaru, dla którego wydano komunikat. Obowiązkiem producenta wody, zgodnie z ust. 3 tegoż przepisu, jest przekazanie odbiorcom usług pisemnej informacji o podejmowanych oraz planowanych działaniach naprawczych mających na celu zapewnienie należytej jakości wody wraz ze wskazaniem terminu ich zakończenia. Wobec powyższego Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomsku zobowiązuje Gminę Dobryszycę, ul. Wolności 8, 97-505 Dobryszycę do rozpowszechnienia komunikatów opracowanych przez inspektora sanitarnego o stwierdzeniu warunkowej przydatności wody do spożycia oraz o wydanych zaleceniach.

W celu ustalenia jakości wody dostarczanej przez producenta wody do odbiorców, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomsku nakazuje producentowi wody wykonanie w ramach kontroli wewnętrznej badań jakości wody pochodzącej z ww. urządzenia wodociągowego, w tym w co najmniej w dwóch punktach zgodności rozłożonych równomiernie na sieci wodociągowej. Zakres badań: *Escherichia coli*, bakterie grupy coli, chlor wolny.

O powyższym stanowią przepisy § 6 rozporządzenia: Wewnętrzna kontrola jakości wody realizowana przez przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjne, o której mowa w art. 5 ust. 1a ustawy, obejmuje: 1) wykonywanie badań jakości wody w urządzeniach wodociągowych: c) każdorazowo po wystąpieniu okoliczności mogących spowodować zmianę jakości wody, szczególnie jej pogorszenie,

7) w przypadku wystąpienia okoliczności wymienionych w pkt 1 lit. c:

a) wyznaczanie miejsca lub miejsc, częstotliwości i zakresu badania jakości wody w celu określenia spełnienia wymagań określonych w rozporządzeniu w uzgodnieniu z właściwym państwowym powiatowym inspektorem sanitarnym;

b) uzgodnienie z właściwym państwowym powiatowym inspektorem sanitarnym sposobu ustalenia miejsca i przyczyny niezgodności z wymaganiami oraz zaplanowania ewentualnych działań naprawczych i ustalenie harmonogramu ich realizacji.

Zgodnie z art. 27 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji (tj. Dz. U. z 2021 r. poz. 195), w razie stwierdzenia naruszenia wymagań higienicznych i zdrowotnych, państwowy inspektor sanitarny nakazuje w drodze decyzji usunięcie w ustalonym terminie stwierdzonych uchybień. W przedmiotowym przypadku woda w urządzeniu wodociągowym Biała Góra, z uwagi na przekroczenia parametrów mikrobiologicznych, jest warunkowo przydatna do spożycia. Dlatego Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomsku uznał, że realizacja obowiązku nałożonego w decyzji leży w interesie społecznym i nie cierpi zwłoki ze względu na niebezpieczeństwo dla zdrowia i życia ludzkiego. Z powyższego względu nadanie decyzji rygoru natychmiastowej wykonalności i odstąpienie na podstawie art. 10 § 2 Kpa od zasady określonej w art. 10 § 1 tejże ustawy dot. zapewnienia stronie czynnego udziału w postępowaniu jest w pełni uzasadnione.

Po zakończeniu działań naprawczych wykonanych przez Gminę Dobryszycę, ul. Wolności 8, 97-500 Radomsko, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomsku, zgodnie z § 20 ust. 3 pkt 6 rozporządzenia, w ramach nadzoru wykona kontrolne badania jakości wody mające na celu sprawdzenie, czy woda spełnia wymagania, o których mowa w § 3 tegoż przepisu.

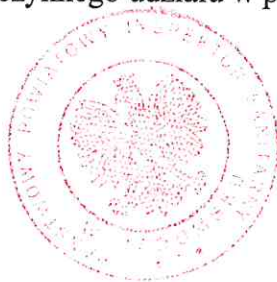
Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomsku jednocześnie informuje, że niewykonanie nałożonych obowiązków w wyznaczonym terminie lub brak informacji o ich wykonaniu może skutkować zastosowaniem egzekucji administracyjnej, o której mowa w ustawie z dnia 17 czerwca 1966 r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (tj. Dz. U. z 2020 r. poz. 1427 z późn. zm.).



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomsku, po zapoznaniu się z całością akt sprawy oraz mając na względzie ochronę zdrowia ludzkiego, postanowił jak w sentencji.

### Pouczenie

1. Stosownie do przepisów art. 127 § 1 art. 127a § 1 i art. 129 § 1 i § 2 Kpa od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Łódzkiego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji. Odwołanie powinno być wniesione za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Radomsku.
2. Zgodnie z art. 130 § 3 Kpa wniesienie odwołania nie wstrzymuje wykonania nadanego rygoru natychmiastowej wykonalności.
3. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania składając stosowne oświadczenie wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.
4. Na mocy art. 10 § 2 kpa ze względu na niebezpieczeństwo dla zdrowia i życia ludzkiego odstąpiono od zapewnienia stronie czynnego udziału w postępowaniu przed wydaniem decyzji.



Do wiadomości:

1. Wójt Gminy Dobryczyce
2. Wójt Gminy Radomsko
3. Starostwo Powiatowe w Radomsku  
Centrum Zarządzania Kryzysowego
4. Powiatowy Lekarz Weterynarii w Radomsku
5. Łódzki Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny
6. a/a

Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny w Radomsku  
*Handeep*  
mgr Małgorzata Widańska  
Specjalista Zdrowia Publicznego